

<<美国国内收入法典>>

图书基本信息

书名：<<美国国内收入法典>>

13位ISBN编号：9787509319802

10位ISBN编号：7509319803

出版时间：2010-7

出版时间：中国法制出版社

作者：杨锐，李摇 ” 喊

页数：856

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<美国国内收入法典>>

前言

笔者曾于2005年翻阅（美国法典）第26标题《国内收入法典》的第F分标题（程序和管理），惊叹其立法之科学、专业、精细。

相比较而言，我国现行征管法规明显存在科学性差、专业化程度低、过于概括粗疏（部分原因在于法系的不同）及逻辑断裂等问题。

笔者决心翻译《程序和管理》，希望译本能在以下三个方面有助于实务界和学术界：一、完善业务流程，提高立法水准。

目前各国税制虽然不同，但税务部门的业务流程大同小异，希望我国目前正在修订的《税收征收管理法》能借鉴《程序和管理》的立法思路和美国国内收入局的工作流程，以推动实务部门进一步科学配置机构和人员；同时也为国务院及各级税务机关研究制定规范征管程序的具体制度，提供成熟的参考范本，减少低水平的重复建设。

此外，《程序和管理》为中国政府各个部门间的信息交换的具体事宜提供成熟的制度范本，希望借此能在一定程度上解决税务部门最为头痛的问题——信息来源不充分，进而确立纳税评估在中国税务机关应有的中心地位。

<<美国国内收入法典>>

内容概要

近年，国内翻译了部分美国税收法规和大量关于美国收入局的资料，但关键词汇和关键句子的翻译还待商榷，以讹传讹现象严重，使读者难得其意。

《程序和管理》涵盖了美国税法大部分关键词汇，因校定这些关键词汇，笔者花费了近3年的时间，希望译本能大大提高美国税法和美国收入局资料翻译的准确性。

我国目前正在修订的《税收征收管理法》能借鉴《程序和管理》的立法思路和美国国内收入局的工作流程，以推动实务部门进一步科学配置机构和人员；同时也为国务院及各级税务机关研究制定规范征管程序的具体制度，提供成熟的参考范本，减少低水平的重复建设。

<<美国国内收入法典>>

书籍目录

美国国内收入征收管理法注释第六十一章 信息和申报 第A分章 申报和记录 第 部分 记录、财务报表、特殊申报表 第6001节 要求记录、财务报表、特殊申报表的通知或者规章 第 部分 税收申报表或者财务报表 第 部分 信息申报 第 部分 申报表和其他文件的签署和核实 第 部分 报送申报表和提供其他文件的时间 第 部分 申报时间的延长 第 部分 报送申报表和提供其他文件的地点 第 部分 关于支付给总统选举运动基金的所得税的指定 第B分章 杂项规定第六十二章 纳税的时间和地点第六十三章 评估第六十四章 征收第六十五章 免除、抵免和退还第六十六章 时效第六十七章 利息第六十八章 附加税款、附加数额和评估的罚款第六十九章 关于印花的一般规定第七十章 风险、破产管理等第七十一章 受让人和受托人第七十二章 许可和登记第七十三章 保证第七十四章 结案书和解协议第七十五章 犯罪、其他违法行为和没收第七十六章 司法程序第七十七章 杂项规定第七十八章 纳税义务的发现和本标题的执行第七十九章 定义第八十章 一般规定后记

<<美国国内收入法典>>

章节摘录

插图：第一个方面为符合特别规定的人员应申报的信息。

所谓符合特别规定的人员，实际上三类：第一类是容易产生税收风险且风险较大的群体，如合伙所得的申报（合伙人数的增加会使税收处理日益复杂，产生税收差额的风险越大）、S公司、涉及国外业务和所得的本国居民、涉及美国业务和所得的外国居民、涉及所得和财产转移的外国公司和外国合伙，以及部分特殊的美国人（如失去美国公民身份的个人）；第二类是自身具有免税，而且可以为他人提供免税、避税优惠的实体和个人，如免税组织、涉及慈善扣除的信托、阿拉斯加原住民居住信托及其创办的原住民公司相关的信息；第三类是具有中介作用的第三方，如银行、共同信托基金、受托人、遗嘱执行人或清算人，他们可能甚至拥有比纳税义务人更为全面的评估应纳税款的信息。这三类群体如果不及时进行信息申报，则容易造成避税行为的泛滥和税收的大量流失，而申报信息有助于防止信息漏洞，减少税收流失。

第二个方面为应申报的、与交易相关的信息，主要是源泉信息和一些与主要经常性税收抵扣、大额偶然性收入增加相关的交易信息，进而来评估税收申报的真实性、完备性和准确性。

这些信息不仅可以反映纳税人本身的交易行为，而且还可以作为税务机关掌握的主要第三方信息。

涉及交易、服务报酬和直接销售等（一般小费除外）在600美元以上的支付、国外项目的征税等都必须提供接受人和要求申报人的名称、地址、电话和必须在申报表中说明的人员总额，以及申报项目内容、向税务机关申报的时间和方式。

这些交易和收入来源包括服务报酬、直接销售、股息和利息支付、公司收益和利润、清算、合并和收购。

<<美国国内收入法典>>

后记

笔者于2005年尝试翻译《程序和管理》的部分内容，因缺少经济和财会的背景知识，难以把握部分关键词汇而停滞下来。

后同事陈赤军一再怂恿，并保证解决疑难问题，同时四处散布美国征管法即将由我译出的谣言，误导范坚司长亲自过问此事。

在骑虎之势下，只好勉为其难，强行上马。

在翻译的过程中，尽管陈赤军时时指点，但因笔者知识面的局限，译稿仍难尽其意，后以其审订的《第六十三章》为模版，通校全篇才完成译稿。

在此对陈赤军表示感谢，但如有重大的翻译错误，读者可径向其表示愤慨。

同时，对在翻译过程中，给予重大帮助的领导和同事们表示感谢！

<<美国国内收入法典>>

编辑推荐

《美国国内收入法典:程序和管理》由中国法制出版社出版。

<<美国国内收入法典>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>